

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

20 NOVEMBRE 1946.

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1946

PROJET TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses du Corps de la Gendarmerie, afférentes à l'exercice 1946 et énumérées au tableau ci-annexé (1), des crédits s'élevant :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la
somme de fr. 527,531,748

2° Pour les dépenses exceptionnelles,
à la somme de 72,428,000

Soit, ensemble, à la somme de . fr. 599,959,748

Art. 2.

Les comptables, qui reçoivent leurs fonds sur crédits administratifs, restent débiteurs ou créditeurs vis-à-vis du Trésor de la différence, en plus ou en moins, entre les sommes perçues et celles qui leur sont dues au titre de leurs allocations; le solde est reporté à l'exercice suivant.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

5-XVII (1946) : Budget.

100 (1946) : Rapport.

Annales du Sénat :

7, 14 et 19 novembre 1946.

20 NOVEMBER 1946.

BEGROOTING DER RIJKSWACHT VOOR HET DIENSTJAAR 1946

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DEN SENAAT (1).

Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1946 verbonden en in hierbijgaande tabel (1) opgesomde uitgaven van de Rijkswacht zijn kredieten geopend die belopen :

1° Voor de gewone uitgaven, de som
van fr. 527,531,748

2° Voor de uitzonderingsuitgaven de
som van 72,428,000

Zegge, te zamen, de som van . . fr. 599,959,748

Art. 2.

De rekenplichtigen die hunne gelden op administratieve kredieten ontvangen, blijven tegenover de Schatkist schuldenaar of schuldeischer voor het verschil, in meer of in minder, tusschen de getrokken sommen en die welke hun als toegewezen kredieten verschuldigd zijn;; het saldo wordt op het volgend dienstjaar overgedragen.

(1) Zie :

Stukken van den Senaat :

5-XVII (1946) : Begrooting.

100 (1946) : Verslag.

Handelingen van den Senaat :

7, 14 en 19 November 1946.

Art. 3.

Les recettes effectuées, à divers titres, au profit du Corps de la Gendarmerie, viennent en déduction du montant des demandes de fonds à formuler; toutefois, celles provenant de la vente du fumier, de la vente des cadavres des chevaux et de la vente des vieux fers sont versées au Trésor.

Art. 4.

Le trésorier du Corps de la Gendarmerie qui est approvisionné par avances de fonds ou par ouvertures de crédit peut imputer directement des dépenses de matériel d'un montant maximum de 10,000 francs et ne visant pas des acomptes dus pour l'exécution d'un contrat.

Bruxelles, le 19 novembre 1946.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

R. GILLON.

M. BAERS.

J. TAILLARD.

Art. 3.

De diverse ontvangsten ten bate van de Rijkswacht komen in mindering van het bedrag der aan te vragen gelden; die welke voortvloeien uit den verkoop van den mest, van de doode paarden en van de oude hoefijzers worden echter in de Schatkist gestort.

Art. 4.

De penningmeester van de Rijkswacht die van kasvoorraad voorzien is door middel van geldvoorschotten of kredietopeningen, mag rechtstreeks uitgaven voor materiele behoeften aanrekenen die ten hoogste 10,000 frank beloopt en die geen voor de uitvoering van contracten verschuldigde afkortingen vertegenwoordigen.

Brussel, den 19 November 1946.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen,